

CONVENIO DE BECA No. 068-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y AJÚ TUM SERGIO FERNANDO

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, **AJÚ TUM SERGIO FERNANDO**, de 19 años de edad, Soltero, guatemalteco, estudiante con domicilio en 06 Av. 01-080 zona 3 Patzun, departamento de Chimaltenango, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- tres mil ciento nueve espacio ochenta y dos mil cuatrocientos trece espacio cero cuatrocientos siete (3109 82413 0407), extendido por el Registro



Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones 06 Av. 01-080 zona 3 Patzun, departamento de Chimaltenango, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión dos guión cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre



cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A) :** EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "EL ALUMNO (A)" o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL



CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber



concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:** EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por la siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial la 06 Av. 01-080 zona 3 Patzun, departamento de Chimaltenango, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que



corresponda. **NOVENA: ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.  OLY José Gabriel Sagastume Ríos f. 
Director Ejecutivo ALUMNO (A)
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN
-CONADER -



69

CONVENIO DE BECA No. 069-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y ALVARADO GIRÓN AXEL EDUARDO

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, **ALVARADO GIRÓN AXEL EDUARDO**, de 18 años de edad, Soltero, guatemalteco, estudiante con domicilio en Calle Frutal PB Zona 2 Panajachel, departamento de Sololá, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- tres mil ciento cuarenta y tres espacio diecisiete mil ciento cuarenta y siete espacio cero setecientos diez (3143 17147 0710), extendido por el Registro Nacional

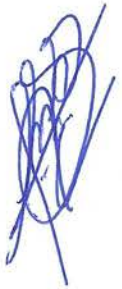


de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones Calle Frutal PB Zona 2 Panajachel, departamento de Sololá, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas:

PRIMERA. ANTECEDENTES: Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA**

BECA: La beca es otorgada hasta por un monto máximo de trece mil novecientos veinte quetzales (Q.13,920.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de ciento ochenta quetzales (Q.180.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero cero guión cero cero dos guión cero cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019).

CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO: La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el



efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)**: EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "EL ALUMNO (A)" o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada,



ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:**



EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial la Calle Frutal PB Zona 2 Panajachel, departamento de Sololá, a la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA: ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los



comparecientes aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.



OLY Jose Gabriel Sagastume Rios
Director Ejecutivo

CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN



f.



ALUMNO (A)

-CONADER -

CONVENIO DE BECA No. 070-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y BAUTISTA LÓPEZ RUBINALDA

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutivo DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutivo DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, **BAUTISTA LÓPEZ RUBINALDA**, de 18 años de edad, Soltera, Guatemalteca, estudiante con domicilio en Calle principal, zona 0, Sipacapa, departamento de San Marcos, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- tres mil trescientos treinta y seis espacio noventa y cuatro mil quinientos setenta espacio un mil doscientos veintiséis (3336 94570 1226),



extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones Calle principal, zona 0, Sipacapa, departamento de San Marcos, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero cero guión cero cero dos guión cero cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000).

TERCERA. PLAZO: el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya



cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)** : EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "EL ALUMNO (A)" o en su defecto EL CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida,



con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio, c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años



después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:** EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial la Calle principal, zona 0, Sipacapa, departamento de San Marcos, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que



corresponda. **NOVENA: ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.


DLY José Gabriel Sagastume Ríos
Director Ejecutivo
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN



f. 


ALUMNO (A)

-CONADER -

CONVENIO DE BECA No. 071-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y CALEL SUT MARIO ANTONIO

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominarse indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, **CALEL SUT MARIO ANTONIO**, de 19 años de edad, Soltero, guatemalteco, estudiante con domicilio en Zona 2 Tecpán, departamento de Chimaltenango, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación - CUI- tres mil ochenta y nueve espacio noventa y dos mil cuarenta espacio cero cuatrocientos seis (3089 92040 0406), extendido por el Registro Nacional de las

71



Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones Zona 2 Tecpán, departamento de Chimaltenango, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos



para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)** : EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "EL ALUMNO (A)" o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada,



ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; **j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio.**

SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)": Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa.

SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:



EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial la Zona 2 Tecpán, departamento de Chimaltenango, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA:** **ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas



y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.


OLY José Gabriel Sagastume Ríos
Director Ejecutivo
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN
-CONADER -



f.


ALUMNO (A)

CONVENIO DE BECA No. 072-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y CARDONA MIRANDA JUAN

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, **CARDONA MIRANDA JUAN**, de 18 años de edad, Soltero, guatemalteco, estudiante con domicilio en Chanchocal I San Juan Ixcoy, zona 0, San Juan Ixcoy , departamento de Huehuetenango, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- tres mil doscientos diecinueve espacio noventa y tres mil ochocientos treinta y siete espacio un mil trescientos veintitrés



(3219 93837 1323), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones Chanchoccal I San Juan Ixcoy, zona 0, San Juan Ixcoy , departamento de Huehuetenango, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero guión cero cero dos guión cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero guión cero cero guión cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes



vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)** ; EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del “EL ALUMNO (A)” o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física,



CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN
CONADER
DIRECTOR EJECUTIVO

debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobado más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus


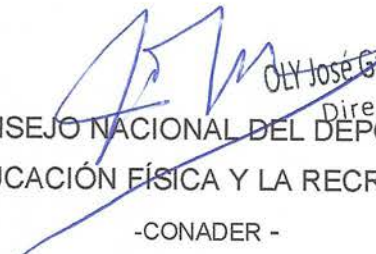


integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:** EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial Chanchocaj I San Juan Ixcoy, zona 0, San Juan Ixcoy, departamento de Huehuetenango, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término



en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA: ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.



OLY José Gabriel Sagastume Ríos
Director Ejecutivo
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN
-CONADER -

f.



ALUMNO (A)

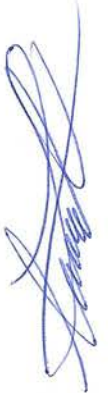
73

CONVENIO DE BECA No. 073-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y CHOCOJAY LÓPEZ LUDWIN LEONEL

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI-, con Código Único de Identificación –CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como “EL CONADER”; y por la otra parte, **CHOCOJAY LÓPEZ LUDWIN LEONEL**, de 18 años de edad, Soltero, Guatemalteco, estudiante con domicilio en zona 3 Tecpán, departamento de Chimaltenango, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación –CUI- tres mil noventa y uno espacio treinta y nueve mil ochocientos veintiuno espacio cero cuatrocientos seis (3091 39821 0406), extendido por el Registro



para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)**: EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "EL ALUMNO (A)" o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada,



ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobado más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:**



EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial la zona 3 Tecpán, departamento de Chimaltenango, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA:** **ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas



y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.



JOSÉ GABRIEL SAGASTUME RÍOS
DIRECTOR EJECUTIVO
CONADER

CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN

-CONADER -

f.



ALUMNO (A)

CONVENIO DE BECA No. 074-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y IXCOY ZAMORA ALBA LILIANA

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI-, con Código Único de Identificación –CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como “EL CONADER”; y por la otra parte, **IXCOY ZAMORA ALBA LILIANA**, de 20 años de edad, Soltera, Guatemalteca, estudiante con domicilio en la sexta calle, 5-37, zona 7, Colonia Landívar, Ciudad de Guatemala, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación –CUI- tres mil noventa y nueve espacio sesenta y nueve mil treinta y cuatro espacio cero ochocientos cinco (3099 69034 0805), extendido por el Registro

Alba Liliana Ixcay Zamora



cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A) :** EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del “EL ALUMNO (A)” o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL

Delia Liliana Cordero Zamora



CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber

Abel Estuardo Cely Zamora



concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:** EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por la siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial la sexta calle, 5-37, zona 7, Colonia Landívar, Ciudad de Guatemala, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la

Alba Estuardo Cely Zamora



acción legal que corresponda. **NOVENA: ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.



OLY José Gabriel Sagastume Ríos
Director Ejecutivo

CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN

-CONADER -

f.



ALUMNO (A)

CONVENIO DE BECA No. 075-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y LEMUS LÓPEZ CRISTIAN ESTUARDO

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI-, con Código Único de Identificación –CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como “EL CONADER”; y por la otra parte, **LEMUS LÓPEZ CRISTIAN ESTUARDO**, de 21 años de edad, Soltero, Guatemalteco, estudiante con domicilio en El Terrero zona 4, departamento de Huehuetenango, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación – CUI- tres mil ciento cuarenta y cinco espacio veintiocho mil ochocientos seis espacio un mil trecientos uno (3145 28806 1301), extendido por el Registro Nacional de las



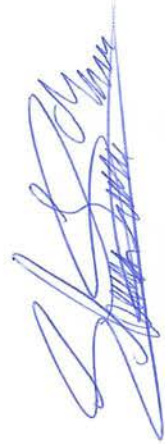
Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones El Terrero zona 4, departamento de Huehuetenango, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominarsele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos



para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A) :** EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del “EL ALUMNO (A)” o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada,



ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; **j)** EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y **k)** En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobado más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:**



EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial en El Terrero zona 4, departamento de Huehuetenango, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA:** **ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas



y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.



JOSÉ GABRIEL SAGASTUME RÍOS
DIRECTOR EJECUTIVO
CONADER

CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN

-CONADER -



f.



ALUMNO (A)

CONVENIO DE BECA No. 077-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y MORALES MARROQUÍN KEVIN ADONAY

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, **MORALES MARROQUÍN KEVIN ADONAY**, de 18 años de edad, soltero, Guatemalteco, estudiante con domicilio en Vista Hermosa, zona 0, Chiantla, departamento de Huehuetenango, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- tres mil ciento sesenta y ocho espacio sesenta mil doscientos sesenta y tres espacio un mil trecesientos dos (3168 60263 1302),



extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones Vista Hermosa, zona 0, Chiantla, departamento de Huehuetenango, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00) que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero cero guión cero cero dos guión cero cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000).

TERCERA. PLAZO: el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya



cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)** ; EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "EL ALUMNO (A)" o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida,



con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; **j)** EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y **k)** En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años



después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:** EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial la Vista Hermosa, zona 0, Chiantla, departamento de Huehuetenango, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que



corresponda. **NOVENA: ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en ^{cuatro} ~~cuatro~~ ^{seis} ~~seis~~ hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.   OLY José Gabriel Sagastume Ríos f. 
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN
ALUMNO (A)
-CONADER -

78

CONVENIO DE BECA No. 078-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y PABLO ALVAREZ BRANDO YONATAN

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominarsele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, **PABLO ALVAREZ BRANDO YONATAN**, de 20 años de edad, soltero, guatemalteco, estudiante con domicilio en Calle Real 01-11, Los planes zona 1, Acatenango, departamento de Chimaltenango, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- dos mil ochocientos ochenta y ocho espacio cero dos mil quinientos setenta y ocho espacio cero cuatrocientos once



(2888 02578 0411), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones Calle Real 01-11, Los planes zona 1, Acatenango, departamento de Chimaltenango, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas:

PRIMERA. ANTECEDENTES: Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano.

SEGUNDA. DE LA BECA: La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero cero guión cero cero dos guión cero cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero cero guión cero cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000).

TERCERA. PLAZO: el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019).

CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO: La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL



ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)** : EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "EL ALUMNO (A)" o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida,



con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL “ALUMNO (A)”**: Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años



después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:** EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial la Calle Real 01-11, Los planes zona 1, Acatenango, departamento de Chimaltenango, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la



acción legal que corresponda. **NOVENA: ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.


D.Y. José Gabriel Sagastume Ríos
Director Ejecutivo
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN



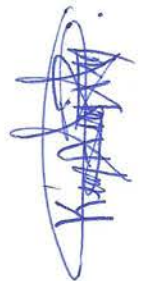
f.


ALUMNO (A)

-CONADER -

CONVENIO DE BECA No. 079-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y PÉREZ KEILA AMARILIS

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI-, con Código Único de Identificación –CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominarsele indistintamente como “EL CONADER”; y por la otra parte, **PÉREZ KEILA AMARILIS** de 18 años de edad, Soltera, Guatemalteca, estudiante con domicilio en Zaculeu Ruinas, zona 9, departamento de Huehuetenango, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación –CUI- tres mil trescientos cuarenta y dos espacio noventa y dos mil cuatrocientos diecisiete espacio un mil trescientos uno (3342 92417 1301), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para



recibir notificaciones Zaculeu Ruinas, zona 9, departamento de Huehuetenango, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas:


PRIMERA. ANTECEDENTES: Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano.

SEGUNDA. DE LA BECA: La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero cero guión cero cero dos guión cero cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero cero guión cero cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000).

TERCERA. PLAZO: el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019).

CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO: La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente.

QUINTA. OBLIGACIONES



DEL ALUMNO (A) : EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del “EL ALUMNO (A)” o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO

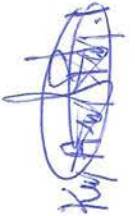


Consejo Nacional del Deporte, la Educación Física y la Recreación
CONADER
DIRECTOR EJECUTIVO

(A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL “ALUMNO (A)”**: Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:** EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de



manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por la siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial Zaculeu Ruinas, zona 9, departamento de Huehuetenango, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA:** **ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien



enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.


OLY José Gabriel Sagastume Ríos
Director Ejecutivo
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN



f.



ALUMNO (A)

-CONADER -

80

CONVENIO DE BECA No. 080-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y PÉREZ ORTÍZ EFRAÍN MYNOR JESÚS

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, **PÉREZ ORTÍZ EFRAÍN MYNOR JESÚS**, de 18 años de edad, Soltero, Guatemalteco, estudiante con domicilio en Caserío El Platanar, Aldea Casaca, Municipio de San Ildefonso Ixtahuacán, departamento de Huehuetenango, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- tres mil ciento cincuenta y ocho espacio cincuenta y dos mil doscientos treinta y dos espacio



un mil trescientos nueve (3158 52232 1309), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones Caserío El Platanar, Aldea Casaca, Municipio de San Ildefonso Ixtahuacán, departamento de Huehuetenango, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominarsele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero guión cero guión cero cero guión cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta

Franco Pérez Ortiz



(30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)**: EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del “EL ALUMNO (A)” o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física,

Juan Carlos Galvez



debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobado más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus

Francisco Pérez Castro



integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:** EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por la siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial el Caserío El Platanar, Aldea Casaca, Municipio de San Ildefonso Ixtahuacán, departamento de Huehuetenango, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que



surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA: ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.  **OLY José Gabriel Sagastume Ríos**
Directora Ejecutiva
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN

f. 
ALUMNO (A)



-CONADER -

CONVENIO DE BECA No. 081-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y QUECHÉ TZAY KEVIN ALEXANDER

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI-, con Código Único de Identificación –CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominarsele indistintamente como “EL CONADER”; y por la otra parte, **QUECHÉ TZAY KEVIN ALEXANDER**, de 19 años de edad, Soltero, Guatemalteco, estudiante con domicilio en Patzun zona 4, departamento de Chimaltenango, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación –CUI- tres mil ciento nueve espacio setenta y ocho mil cuatrocientos veinticuatro espacio cero cuatrocientos siete (3109 78424 0407), extendido por el Registro



Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones Patzún zona 4, departamento de Chimaltenango, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero guión cero guión cero cero guión cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos



para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)** : EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "EL ALUMNO (A)" o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada,



ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobado más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:**



EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial Patzún zona 4, departamento de Chimaltenango, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA:** **ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas



y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.


OLY José Gabriel Sagastume Ríos
Director Ejecutivo
CONADER
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN



f.


ALUMNO (A)

-CONADER -

CONVENIO DE BECA No. 082-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y RODRÍGUEZ DÍAZ JULIO IVAN JAVIER

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutivo DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutivo DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, **RODRÍGUEZ DÍAZ JULIO IVAN JAVIER**, de 18 años de edad, soltero, Guatemalteco, estudiante con domicilio en Callejon San Francisco, zona 1, Panajachel, departamento de Sololá, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- dos mil novecientos quince espacio cuarenta y un mil setecientos treinta y nueve espacio cero setecientos diez (2915 41739 0710),



extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones Callejon San Francisco, zona 1, Panajachel, departamento de Sololá, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero cero guión cero cero dos guión cero cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL



ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)** : EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del “EL ALUMNO (A)” o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida,



con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobado más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SIXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años



después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:** EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial el Callejón San Francisco, zona 1, Panajachel, departamento de Sololá, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que



corresponda. **NOVENA: ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.  **DY José Gabriel Sagastume Ríos**
Director Ejecutivo
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN
-CONADER -

f. 
ALUMNO (A)



CONVENIO DE BECA No. 083-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y SAJVÍN SANCOY RUSIO GUSTAVO

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI-, con Código Único de Identificación –CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como “EL CONADER”; y por la otra parte, **SAJVÍN SANCOY RUSIO GUSTAVO**, de 20 años de edad, soltero, guatemalteco, estudiante con domicilio en San Marcos la Laguna, zona 0, departamento de Sololá, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación – CUI- dos mil setecientos treinta y ocho espacio veintiún mil ciento noventa y nueve espacio cero setecientos dieciséis (2738 21199 0716), extendido por el Registro



Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones San Marcos la Laguna, zona 0, departamento de Sololá, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas:

PRIMERA. ANTECEDENTES: Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA**

BECA: La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero cero guión cero cero dos guión cero cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000).

TERCERA. PLAZO: el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA**

DE DESEMBOLSO: La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos



para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)** : EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "EL ALUMNO (A)" o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada,



ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; **j)** EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y **k)** En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:**



EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, EL ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial San Marcos la Laguna, zona 0, departamento de Sololá, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA:** **ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas



y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.



Oly Jose Gabriel Sagastume Rios
Director Ejecutivo
CONADER



Consejo Nacional del Deporte, la Educación Física y la Recreación
CONADER
DIRECTOR EJECUTIVO
CONADER

CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN

-CONADER -

f.



ALUMNO (A)



84

CONVENIO DE BECA No. 084-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y SANCOY SAJVÍN RODOLFO

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutivo DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutivo DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, **SANCOY SAJVÍN RODOLFO**, de 22 años de edad, soltero, Guatemalteco, estudiante con domicilio en San Marcos la Laguna, zona 0, departamento de Sololá, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- dos mil ochocientos trece espacio noventa y cinco mil trescientos catorce espacio cero setecientos dieciséis (2813 95314 0716), extendido por el Registro



Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones San Marcos la Laguna, zona 0, departamento de Sololá, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas:

PRIMERA. ANTECEDENTES: Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA**

BECA: La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019).

CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO: La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos



para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)**: EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "EL ALUMNO (A)" o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada,



ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobado más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:**



EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, EL ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial San Marcos La Laguna, zona 0, departamento de Sololá, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA:** **ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas



y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.



JOSÉ GABRIEL SAGASTUME RÍOS
DIRECTOR EJECUTIVO
CONADER



CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE

LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN

-CONADER -

f.



ALUMNO (A)

85

CONVENIO DE BECA No. 085-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y SAPÓN TZINÁ MARÍA FRANCISCA

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutivo DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutivo DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, **SAPÓN TZINÁ MARÍA FRANCISCA**, de 25 años de edad, soltera, guatemalteca, estudiante con domicilio en Chucumuc II, zona 0, carretera San Lucas Toliman, Santiago Atitlán, departamento de Sololá, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- dos mil trescientos uno espacio sesenta y tres mil setecientos setenta y siete espacio cero setecientos



diecinueve (2301 63777 0719), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones Chucumuc II, zona 0, carretera San Lucas Toliman, Santiago Atitlán, departamento de Sololá, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión once guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y



consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)**: EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "EL ALUMNO (A)" o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las



instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; **j)** EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y **k)** En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo

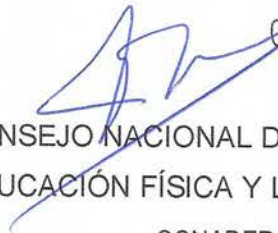


de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:** EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por la siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial Chucumuc II, zona 0, carretera San Lucas Toliman, Santiago Atitlán, departamento de Sololá, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término



en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA: ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.



Dr. José Gabriel Sagastume Ríos
Director Ejecutivo
CONADER



CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN

-CONADER -

f.



ALUMNO (A)

86

CONVENIO DE BECA No. 086-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y TECÚN ALVA EGDY ADONÍAS

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, **TECÚN ALVA EGDY ADONÍAS**, de 20 años de edad, soltero, guatemalteco, estudiante con domicilio en Panimacoc, zona 0, sector cementerio , Tecpán, departamento de Chimaltenango, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- tres mil noventa y siete espacio veintiocho mil quinientos veinte cinco espacio cero cuatrocientos seis (3097 28525 0406), extendido por el



Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones Panimacoc, zona 0, sector cementerio, Tecpán, departamento de Chimaltenango, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero cero guión cero cero dos guión cero cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000).

TERCERA. PLAZO: el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya



cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)** ; EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del “EL ALUMNO (A)” o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida,



Consejo Nacional del Deporte, la Educación Física y la Recreación
CONADER
DIRECTOR EJECUTIVO

con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobado más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años

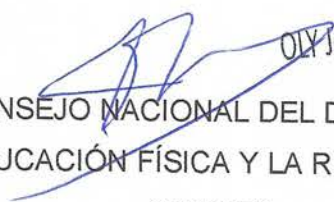


después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:** EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, EL ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial la Panimacoc, zona 0, sector cementerio, Tecpán, departamento de Chimaltenango, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la



acción legal que corresponda. **NOVENA: ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en ^{o mitase} cuatro ^{seis / lease} hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.



CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN

-CONADER -

f.



ALUMNO (A)

CONVENIO DE BECA No. 087-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y TELEGUARIO AJÚ OSCAR ELISEO

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, **TELEGUARIO AJÚ OSCAR ELISEO**, de 18 años de edad, soltero, guatemalteco, estudiante con domicilio en Cantón Poniente Manzana No. 6, Patzún, Chimaltenango, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- tres mil ciento siete espacio cincuenta y un mil setenta y uno espacio cero cuatrocientos siete (3107 51071 0407), extendido por el Registro



Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones en Cantón Poniente Manzana No. 6, Patzún, Chimaltenango, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión dos guión cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre



cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)** : EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del “EL ALUMNO (A)” o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL



CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobado más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL “ALUMNO (A)”**: Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber



Consejo Nacional de Deportes, la Educación Física y la Recreación
CONADER
DIRECTOR EJECUTIVO

concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:** EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por la siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial en Cantón Poniente Manzana No. 6, Patzún, Chimaltenango, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que



corresponda. **NOVENA: ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.


OLY José Gabriel Sagastume Ríos
Director Ejecutivo
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN

f.


ALUMNO (A)

-CONADER -

CONVENIO DE BECA No. 088-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y TZIQUÍN SOHOM ELENA VENANCIA

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI-, con Código Único de Identificación –CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como “EL CONADER”; y por la otra parte, **TZIQUÍN SOHOM ELENA VENANCIA**, de 20 años de edad, soltera, guatemalteca, estudiante con domicilio en Aldea Pachipac, zona 0 Caserío Casaquín, Nahaula, departamento de Sololá, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación –CUI- tres mil ciento veintidós espacio veinticinco mil sesenta y siete espacio cero setecientos cinco (3122 25067 0705), extendido por el Registro



Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones Aldea Pachipac, zona 0 Caserío Casaquín, Nahaula, departamento de Sololá, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero dos guión cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero guión cero cero guión cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000).

TERCERA. PLAZO: el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya



cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)** : EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier da las siguientes obligaciones: a) Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; b) Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); c) Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del “EL ALUMNO (A)” o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; d) Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; e) Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; f) Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; g) Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; h) Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; i) Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida,



con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobado más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años



después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:** EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por la siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, El ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial la Aldea Pachipac, zona 0 Caserío Casaquín, Nahaula, departamento de Sololá, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la



acción legal que corresponda. **NOVENA: ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.   f.

DIRECTOR EJECUTIVO
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN

ALUMNO (A)

-CONADER -



CONVENIO DE BECA No. 089-2019. QUINTA PROMOCIÓN PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y TZUN TZOC ALAN CRISTIAN

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, **TZUN TZOC ALAN CRISTIAN**, de 21 años de edad, soltero, guatemalteco, estudiante con domicilio en Momostenango, zona 1 departamento de Totonicapán, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con Código Único de Identificación - CUI- dos mil novecientos setenta y nueve espacio cuarenta y nueve mil quinientos espacio cero ochocientos cinco (2979 49500 0805), extendido por el Registro



Nacional de las Personas de la República de Guatemala, quien señala como lugar para recibir notificaciones Momostenango, zona 1 departamento de Totonicapán, quien actúa en nombre propio y en adelante también podrá denominársele indistintamente como el "ALUMNO (A)". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a nuestro juicio para la celebración del presente Convenio de Beca, contenido en las siguientes cláusulas:

PRIMERA. ANTECEDENTES: Manifiesta EL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede Altiplano.

SEGUNDA. DE LA BECA: La beca es otorgada hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q.18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de un mil doscientos treinta quetzales (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q.720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000).

TERCERA. PLAZO: el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019).

CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO: La asignación por concepto de beca y el complemento de beca será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre del ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando EL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos



para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL ALUMNO (A)** : EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día ocho (8) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte del ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del “EL ALUMNO (A)” o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada,



ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; **j) EL ALUMNO (A)** deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y **k) En todo caso EL ALUMNO** para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la misma y se compromete a cumplir fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento de EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa. **SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO:**





EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, EL ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial Momostenango, zona 1 departamento de Totonicapán, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha.. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA:** **ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes aceptan todas



y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.


OLY José Gabriel Sagastume Ríos
DIRECTOR EJECUTIVO
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN
-CONADER -



f.



ALUMNO (A)

CONVENIO DE BECA No. 090-2019. PROMOCIÓN QUINTA PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y CHACH CHACH OSEAS ISAÍ.

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos diagonal dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, y por la otra parte, Esma Macorina Chach Ventura de Chach de treinta y nueve años de edad, casada, guatemalteca, con domicilio en San Andrés Sajcabajá, Zona cero, segunda avenida Escuela ochocientos dos, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con código único de identificación número dos mil cuatrocientos sesenta y siete espacio cuarenta y seis mil doscientos setenta espacio un mil



cuatrocientos catorce (2467 46270 1414), extendido en Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala quien señala como lugar para recibir notificaciones San Andrés Sajcabajá, Zona cero, segunda avenida Escuela ochocientos dos, comparece en EL EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD Y REPRESENTACIÓN LEGAL de su hijo CHACH CHACH OSEAS ISAÍ, como consta en la certificación de nacimiento con el número de partida cuarenta y dos cero diecisiete (42017), folio trescientos cincuenta y nueve (359) del libro sesenta y seis del Registro Civil del Municipio de San Andrés Sajcabajá, extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa en EL EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD y en representación LEGAL de su menor hijo, a quien en adelante se le denominará como "El ALUMNO". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación LEGAL que se ejerce es suficiente conforme a la Ley y a su juicio para la celebración del presente convenio de beca, contenido en las siguientes cláusulas: PRIMERA

ANTECEDENTES: Manifiesta EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) que ha cumplido los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede ubicada en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada es hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q. 18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de UN MIL DOSCIENTOS TREINTA QUETZALES (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; y b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q. 720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentran establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero cero guión cero cero dos guión cero cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-



0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) :** EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en el tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día quince (15) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "DEL ALUMNO (A) " o en su defecto EL CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG



por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; **j)** EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y **k)** En todo caso EL ALUMNO (A) para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobado más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la mismas y se compromete a cumplir a fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL “ALUMNO (A)”**: Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto



del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) o EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa.

SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO: EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, EL ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o



extrajudicial San Andrés Sajcabajá, Zona cero, segunda avenida Escuela ochocientos dos, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO A TRAVÉS DE SU REPRESENTANTE, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA:** **ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes, en la calidad con que actúan, aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.


OLY José Gabriel Sagastume Ríos
DIRECTOR EJECUTIVO
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN
-CONADER -

f.


REPRESENTANTE LEGAL DEL
ALUMNO (A)

CONVENIO DE BECA No. 091-2019. PROMOCIÓN QUINTA PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y DÍAZ GONZÁLEZ JESÚS ALBERTO.

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos diagonal dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, y por la otra parte, Felicita Díaz González de cuarenta años de edad, soltera, guatemalteca, con domicilio en Verjel y Barrios zona 0 , Tacaná del departamento de San Marcos, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con código único de identificación número dos mil trescientos sesenta espacio treinta seis mil ochocientos ochenta y dos espacio un mil doscientos siete (2360 36882 1207), extendido en



Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala quien señala como lugar para recibir notificaciones Verjel y Barrios zona 0 , Tacaná del departamento de San Marcos, comparece en EL EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD Y REPRESENTACIÓN LEGAL de su hijo DÍAZ GONZÁLEZ JESÚS ALBERTO, como consta en la certificación de nacimiento con el número de partida setecientos dieciocho (718), folio trescientos cincuenta y nueve (359) del libro ciento ochenta (180) del Registro Civil del Municipio de Tacaná, departamento de San Marcos extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa en EL EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD y en representación LEGAL de su menor hijo, a quien en adelante se le denominará como "EL ALUMNO". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación LEGAL que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a su juicio para la celebración del presente convenio de beca, contenido en las siguientes cláusulas: PRIMERA. **ANTECEDENTES:** Manifiesta EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede ubicada en la sede Altiplano.

SEGUNDA. DE LA BECA: La beca es otorgada es hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q. 18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de UN MIL DOSCIENTOS TREINTA QUETZALES (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; y b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q. 720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero cero guión cero cero dos guión cero cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000).



Consejo Nacional de Deporte, la Educación Física y la Recreación
CONADER
DIRECTOR EJECUTIVO

TERCERA. PLAZO: el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) :** EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier da las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día quince (15) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "DEL ALUMNO (A) " o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de



monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; h) Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; i) Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO (A) para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la mismas y se compromete a cumplir a fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación,




resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) o EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa.

SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO: EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por la siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, EL ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial Verjel y Barrios zona 0, Tacaná del departamento de San Marcos, la cual




acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO A TRAVÉS DE SU REPRESENTANTE, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA:** **ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes, en la calidad con que actúan, aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.


OLY José Gabriel Sagastume Ríos
Director Ejecutivo
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN

-CONADER -

f.



REPRESENTANTE LEGAL DEL
ALUMNO (A)

CONVENIO DE BECA No. 093-2019. PROMOCIÓN QUINTA PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y LÓPEZ RIVAS DILAN STEVEN.

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos diagonal dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, y por la otra parte, Lilian Johana Rivas Valiente de treinta y seite años de edad, soltera, guatemalteca, con domicilio en El terrero zona 4 del departamento de Huehuetenango, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con código único de identificación número dos mil quinientos setenta y ocho espacio ochenta y dos mil quinientos cinco espacio un mil trecientos uno (2578 82505 1301), extendido en



Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala quien señala como lugar para recibir notificaciones El terrero zona 4 del departamento de Huehuetenango, comparece en EL EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD Y REPRESENTACIÓN LEGAL de su hijo LÓPEZ RIVAS DILAN STEVEN, como consta en la certificación de nacimiento con el número de partida ochocientos seis (806), folio doscientos noventa y seis (296) del libro ciento cincuenta y siete del Registro Civil del Municipio de Huehuetengango, departamento de Huehuetenango extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa en EL EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD y en representación LEGAL de su menor hijo, a quien en adelante se le denominará como "El ALUMNO". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación LEGAL que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a su juicio para la celebración del presente convenio de beca, contenido en las siguientes cláusulas: PRIMERA. ANTECEDENTES: Manifiesta EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede ubicada en la sede Altiplano. SEGUNDA. DE LA BECA: La beca es otorgada es hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q. 18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de UN MIL DOSCIENTOS TREINTA QUETZALES (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; y b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q. 720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión dos guión cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000). TERCERA. PLAZO: el plazo del



Consejo Nacional del Deporte, la Educación Física y la Recreación
CONADER
DIRECTOR EJECUTIVO

presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019).

CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO: La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente.

QUINTA. OBLIGACIONES DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) : EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día quince (15) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "DEL ALUMNO (A) " o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de



monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; h) Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; i) Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO (A) para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la mismas y se compromete a cumplir a fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** AI ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación,



resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) o EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa.

SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO: EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por la siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, EL ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial El terrero zona 4 del departamento de Huehuetenango, la cual acepta




desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO A TRAVÉS DE SU REPRESENTANTE, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA: ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes, en la calidad con que actúan, aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.


OLY José Gabriel Sagastume Ríos
Director Ejecutivo
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN



f.


REPRESENTANTE LEGAL DEL
ALUMNO (A)

-CONADER -

CONVENIO DE BECA No. 094-2019. PROMOCIÓN QUINTA PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y MÉRIDA PALACIOS KENNY EDUARDO.

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI-, con Código Único de Identificación –CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos diagonal dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como “EL CONADER”; y por la otra parte, y por la otra parte, Reina Margarita Palacios Rios de Mérida de cuarenta años de edad, casada, guatemalteca, con domicilio en Sacapulas zona 0 Barrio San Francisco, del departamento de el Quiché, quien se identifica con documento personal de identificación –DPI- con código único de identificación número un mil novecientos sesenta y ocho espacio catorce mil cuatrocientos cuarenta y ocho espacio un mil



cuatrocientos dieciséis (1968 14448 1416), extendido en Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala quien señala como lugar para recibir notificaciones Sacapulas zona 0 Barrio San Francisco, del departamento de el Quiché, comparece en EL EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD Y REPRESENTACIÓN LEGAL de su hijo MÉRIDA PALACIOS KENNY EDUARDO, como consta en la certificación de nacimiento con el número de partida setecientos noventa y siete (797), folio trescientos noventa y nueve (399), del libro veintiocho (28) del Registro Civil del Municipio de Sacapulas del Departamento del Quiché extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa en EL EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD y en representación LEGAL de su menor hijo, a quien en adelante se le denominará como "EL ALUMNO". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación LEGAL que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a su juicio para la celebración del presente convenio de beca, contenido en las siguientes cláusulas: PRIMERA. **ANTECEDENTES:** Manifiesta EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede ubicada en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada es hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q. 18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de UN MIL DOSCIENTOS TREINTA QUETZALES (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; y b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q. 720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión dos guión cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero cero guión cero cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-



11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) :** EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier da las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día quince (15) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "DEL ALUMNO (A) " o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su



informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; **j)** EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado. EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y **k)** En todo caso EL ALUMNO (A) para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la mismas y se compromete a cumplir a fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto



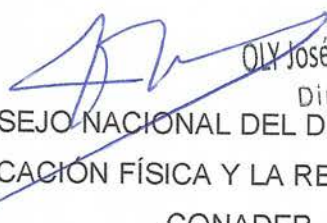
del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) o EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa.


SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO: EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, EL ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o



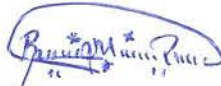
extrajudicial Sacapulas zona 0 Barrio San Francisco, del departamento de el Quiché, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO A TRAVÉS DE SU REPRESENTANTE, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA:** **ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes, en la calidad con que actúan, aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.


OLY José Gabriel Sagastume Ríos
Director Ejecutivo
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN
-CONADER -



f.

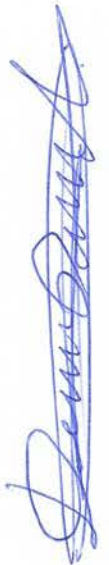

REPRESENTANTE LEGAL DEL
ALUMNO (A)

CONVENIO DE BECA No. 095-2019. PROMOCIÓN QUINTA PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y PABLO PETZEY JUAN ESTEBAN.

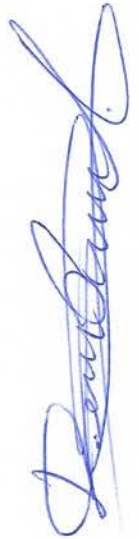
En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos diagonal dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, y por la otra parte, Diego Pablo Ajtzip de cincuenta y ocho años de edad, casada, guatemalteca, con domicilio en Santiago Atitlán zona 1, departamento de Sololá, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con código único de identificación número un mil setecientos dieciséis espacio cero cero cero cuarenta y cinco espacio cero setecientos diecinueve (1716 00045 0719), extendido en Registro



Nacional de las Personas de la República de Guatemala quien señala como lugar para recibir notificaciones Santiago Atitlán zona 1, departamento de Sololá, comparece en EL EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD Y REPRESENTACIÓN LEGAL de su hijo PABLO PETZEY JUAN ESTEBAN, como consta en la certificación de nacimiento con el número de partida novecientos doce (912), folio cuatrocientos cincuenta y seis (456) del libro diecisiete (17) del Registro Civil del Municipio de Santiago Atitlán del Departamento de Sololá extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa en EL EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD y en representación LEGAL de su menor hijo, a quien en adelante se le denominará como "El ALUMNO". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación LEGAL que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a su juicio para la celebración del presente convenio de beca, contenido en las siguientes cláusulas: PRIMERA, **ANTECEDENTES:** Manifiesta EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede ubicada en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada es hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q. 18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de UN MIL DOSCIENTOS TREINTA QUETZALES (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; y b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q. 720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero cero guión cero cero dos guión cero cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416 0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a



regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) :** EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día quince (15) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "DEL ALUMNO (A)" o en su defecto EL CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de



desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG;

h) Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; i) Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; j) EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y k) En todo caso EL ALUMNO (A) para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobado más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la mismas y se compromete a cumplir a fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** Al ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación.



resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) o EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa.

SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO: EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por la siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, EL ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA, recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial Santiago Atitlán zona 1, departamento de Sololá, la cual acepta desde ya



como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO A TRAVÉS DE SU REPRESENTANTE, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA:** **ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes, en la calidad con que actúan, aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.

CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN

-CONADER -

OLY José Gabriel Sagastume Ríos
DIRECTOR EJECUTIVO
CONADER

f.

REPRESENTANTE LEGAL DEL
ALUMNO (A)

CONVENIO DE BECA No. 096-2019. PROMOCIÓN QUINTA PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y RAMÍREZ PÚ JESSICA DOLORES FRANCISCA.

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos diagonal dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, y por la otra parte, Pedro Ramírez Sosof de cuarenta y tres años de edad, casado, guatemalteco, con domicilio en Cantón Panul del municipio de Santiago Atitlán, departamento de Sololá, quien se identifica con documento personal de identificación - DPI- con código único de identificación número un mil novecientos noventa y siete espacio ochenta y cuatro mil ciento dieciseis espacio cero setecientos diecinueve



(1997 84116 0719), extendido en Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala quien señala como lugar para recibir notificaciones Cantón Panul del municipio de Santiago Atitlán, departamento de Sololá, comparece en EL EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD Y REPRESENTACIÓN LEGAL de su hijo RAMÍREZ PÚ JESSICA DOLORES FRANCISCA, como consta en la certificación de nacimiento con el número de partida setecientos treinta y siete (737), folio trescientos sesenta y ocho (368), del libro dieciocho (18) del Registro Civil del Municipio de Santiago Atitlán del Departamento de Sololá extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa en EL EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD y en representación LEGAL de su menor hijo, a quien en adelante se le denominará como "El ALUMNO". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación LEGAL que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a su juicio para la celebración del presente convenio de beca, contenido en las siguientes cláusulas: PRIMERA. **ANTECEDENTES:** Manifiesta EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede ubicada en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada es hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q. 18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de UN MIL DOSCIENTOS TREINTA QUETZALES (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; y b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q. 720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentran establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero cero guión cero cero dos guión cero cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero cero (2019-1114-0071-000-00-11-00-000-002-000-416-



0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019). **CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO:** La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente. **QUINTA. OBLIGACIONES DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) :** EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día quince (15) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del “DEL ALUMNO (A)” o en su defecto EL CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su informe a CONADER y a la UVG

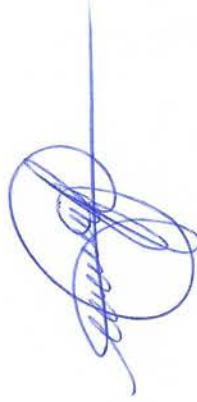


por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; **j)** EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y **k)** En todo caso EL ALUMNO (A) para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la mismas y se compromete a cumplir a fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** AL ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto



del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) o EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa.

SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO: EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, EL ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometiéndose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o



extrajudicial Cantón Panul del municipio de Santiago Atitlán, departamento de Sololá, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO A TRAVÉS DE SU REPRESENTANTE, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA:** **ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes, en la calidad con que actúan, aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.

CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN

-CONADER -



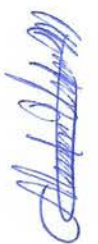
OLY José Gabriel Sagastume Ríos
Director Ejecutivo

REPRESENTANTE LEGAL DEL
ALUMNO (A)

CONVENIO DE BECA No. 097-2019. PROMOCIÓN QUINTA PROGRAMA DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN EDUCACION FÍSICA, DEPORTE Y RECREACIÓN FÍSICA, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- Y XIQUÍN VENTURA DIEGO MIGUEL.

97

En la Ciudad de Guatemala, el día ocho de marzo de dos mil diecinueve, comparecen: por una parte, EL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN -CONADER- representado por el señor JOSE GABRIEL SAGASTUME RIOS, de treinta y siete (37) años, casado, guatemalteco, Bachiller en Ciencias y Letras, de este domicilio, señala como lugar para recibir notificaciones, la séptima avenida número seis guión treinta y uno, zona trece (7ª. Avenida 6-31, Zona 13), Albergue Ramiro de León Carpio, de la Ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI-, con Código Único de Identificación -CUI- número un mil quinientos setenta y siete; veintidós mil ochenta y dos; cero ciento uno (1577 22082 0101) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa como Director Ejecutivo en funciones del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION (CONADER), calidad que acredito con la constancia de mi nombramiento y toma de posesión del cargo, contenido en Acta CONADER, número cero cincuenta diagonal dos mil dieciocho (050/2018 CONADER), punto resolutive DOS (2) de fecha cinco de diciembre del año dos mil dieciocho, y conforme a la delegación de la representación legal del Presidente del CONADER contenida en el Acta CONADER, número cero cero dos diagonal dos mil diecinueve (002/2019), punto resolutive DIEZ PUNTO DOS (10.2) de fecha veintitrés de enero del año dos mil diecinueve, extendida por la Secretaría de Actas del CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE, LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN, a quien en adelante también podrá denominársele indistintamente como "EL CONADER"; y por la otra parte, y por la otra parte, Martina Ventura Macario de Xiquín de cuarenta y ocho años de edad, casada, guatemalteca, con domicilio en Cantón Chucam, zona 0, Chichicastenango departamento de el Quiché, quien se identifica con documento personal de identificación -DPI- con código único de identificación número dos mil quinientos cincuenta y seis espacio treinta y seis mil doscientos cuarenta y cinco espacio un mil



cuatrocientos seis (2556 36245 1406), extendido en Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala quien señala como lugar para recibir notificaciones Cantón Chucam, zona 0, Chichicastenango departamento de el Quiché, comparece en EL EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD Y REPRESENTACIÓN LEGAL de su hijo XIQUÍN VENTURA DIEGO MIGUEL, como consta en la certificación de nacimiento con el número de partida trescientos setenta y cuatro (374), folio ciento ochenta y siete (187) del libro doscientos treinta y uno (231) del Registro Civil del Municipio de Chichicastenango, del Departamento de el Quiché extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúa en EL EJERCICIO DE LA PATRIA POTESTAD y en representación LEGAL de su menor hijo, a quien en adelante se le denominará como "El ALUMNO". Los comparecientes manifiestan ser de las generales antes indicadas, hallarse en el pleno goce de sus facultades y derechos civiles y que la representación LEGAL que se ejercita es suficiente conforme a la Ley y a su juicio para la celebración del presente convenio de beca, contenido en las siguientes cláusulas: PRIMERA. **ANTECEDENTES:** Manifiesta EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) que ha llenado los requisitos establecidos por la Universidad del Valle de Guatemala (en adelante "El Centro Educativo" y/o La UVG) y EL CONADER, para participar en el programa de beca para cursar el Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física en la Universidad del Valle de Guatemala en la sede ubicada en la sede Altiplano. **SEGUNDA. DE LA BECA:** La beca es otorgada es hasta por un monto máximo de dieciocho mil setecientos ochenta quetzales (Q. 18,780.00), que se desglosan de la siguiente manera: a) Apoyo económico por la cantidad mensual de UN MIL DOSCIENTOS TREINTA QUETZALES (Q.1,230.00), para el pago único y exclusivo de las cuotas mensuales de estudio en el Profesorado antes relacionado en el Centro de Estudio; y b) Apoyo económico mensual de setecientos veinte quetzales (Q. 720.00) como complemento de la beca, que deberá ser utilizado única y exclusivamente para sufragar gastos de transporte, hospedaje y alimentación durante la duración de todos los ciclos (semestres) académicos, montos que se encuentra establecidos dentro de la partida presupuestaria número dos mil diecinueve guión un mil ciento catorce guión cero cero setenta y uno guión cero cero cero guión cero cero guión once guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión cero cero guión dos guión cero cero guión cuatrocientos dieciséis guión cero ciento uno guión veintidós guión cero cero cero guión cero cero (2019-1114-0071-000-00-



11-00-000-002-000-416-0101-22-0000-0000). **TERCERA. PLAZO:** el plazo del presente convenio empezará a regir a partir del dieciséis (16) de marzo del dos mil diecinueve y finalizará el quince (15) de diciembre de dos mil diecinueve (2019).

CUARTA. DE LA FORMA DE DESEMBOLSO: La asignación por concepto de beca y el complemento de beca, será entregada al alumno(a) por CONADER, a través de depósito monetario a un Banco del sistema, que se encuentre a nombre DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) a más tardar al día treinta (30) de cada mes vencido, de forma mensual y consecutiva, siempre y cuando DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) haya cumplido y se encuentre cumpliendo con los requisitos establecidos para el efecto, que se establecen en la cláusula siguiente.

QUINTA. OBLIGACIONES DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) : EL CONADER podrá dar por vencido el plazo del contrato y cesar en el compromiso del desembolso de la beca y el complemento de beca, y por lo tanto, podrá exigir el reintegro de todos los pagos realizados así como cualquier obligación o pago adeudado conforme a este contrato si EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) incumpliera con cualquier de las siguientes obligaciones: **a)** Realizar los pagos en tiempo y la totalidad de lo siguiente: i) Cuota de examen de admisión, ii) Cuota de inscripción, iii) matrícula anual, y iv) Cuota mensual parcial de estudio, pagos que deberá realizarse en la fecha y forma que establezca la Universidad en su sede respectiva; **b)** Presentar recibo original a CONADER, a más tardar el día quince (15) de cada mes, en donde conste el pago inmediato anterior que haya sido realizado por parte DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) , relativo a los rubros indicados anteriormente en el inciso a); **c)** Presentar al CONADER el reporte mensual de la asistencia de por lo menos el noventa por ciento del "DEL ALUMNO (A) " o en su defecto El CONADER podrá solicitar directamente al Centro Educativo informe del registro de asistencia del Alumno, con el objeto de verificar el cumplimiento de esta disposición; **d)** Cumplir con el rendimiento académico y físico con una nota no menor de setenta y cinco (75) puntos de promedio ponderado general anual; **e)** Cumplir con treinta (30) horas por ciclo (semestre) de servicio y/o trabajo voluntario, en las áreas de competencia curricular y en el lugar que el Centro de Estudios le designe; **f)** Realizar trabajo de investigación en el último año de la carrera, en áreas de competencia curricular relacionadas con las instituciones vinculadas con el deporte, la educación física y la recreación física, con el fin de contribuir al desarrollo científico y profesional en este ámbito, comprometiéndose a entregar una copia de su



informe a CONADER y a la UVG por vía digital y/o física; **g)** Asistir a la evaluación de monitoreo y evaluación de desempeño en forma periódica, cuando le sea requerido por CONADER o por la UVG; **h)** Presentar y entregar a CONADER, al concluir el ciclo académico (semestre) del programa de estudios, constancia de resultados académicos y físicos, los cuales podrán ser solicitados y verificados en cualquier momento por EL CONADER; **i)** Al momento de culminar los estudios y cumplir con todos los requisitos previos de graduación deberá presentar como primera instancia al CONADER, su título de Profesorado Especializado en Educación Física, Deporte y Recreación Física, debidamente registrado en las instituciones correspondientes, así como su hoja de vida, con el objeto de que EL CONADER pueda dar a conocer la documentación entregada, ante las distintas instituciones que integran el CONADER, a efecto de que EL ALUMNO (A) colabore con cualquiera de ellas; **j)** EL ALUMNO (A) deberá aprobar todos los cursos, solamente por fuerza de causa mayor, debidamente justificado y comprobado, EL ALUMNO (A) que reprobara alguna asignatura podrá asignársela en el semestre siguiente cubriendo los gastos que ésta conlleve por sus propios medios. Para efectos de la pérdida de la BECA, cada caso será analizado y dictaminado a través de la Comisión Mixta Académica entre CONADER y LA UNIVERSIDAD. En todo caso si EL ALUMNO (A) reprobara un curso deberá correr con los gastos correspondientes de recuperación y de volver a llevar el curso sin que represente responsabilidad para el CONADER, debiendo continuar los estudios en el período que establece la carrera; y **k)** En todo caso EL ALUMNO (A) para poder gozar del desembolso en concepto de Beca, bajo ninguna causa podrá reprobar más de dos cursos durante el pensum de la carrera o técnico que se encuentre cursando, por lo que en caso contrario deberá reembolsar todos los desembolsos que hasta la fecha hubiera recibido. A su vez EL ALUMNO manifiesta que conoce y leído toda la normativa contenida en el Reglamento de Becas, en donde se establecen las obligaciones, derechos que debe cumplir, por lo que manifiesta que se adhiere a la mismas y se compromete a cumplir a fielmente so pena de perder la totalidad del beneficio económico de la Beca otorgado a través del presente convenio. **SEXTA. PROHIBICIONES DEL "ALUMNO (A)":** AI ALUMNO (A) le queda expresamente prohibido: a) Ceder los derechos provenientes del presente convenio; b) darle un uso distinto al destino de los fondos que recibe, objeto del presente convenio; c) proporcionar sin autorización de CONADER, información a terceros sobre asuntos que son de su conocimiento como resultado de participar en el programa objeto



del presente convenio, así como acceso a la información y datos de investigación, resultados de pruebas científicas y técnicas realizadas y/o proporcionadas por CONADER dentro del desarrollo académico o práctico del programa. Dentro de esta información no se considerará confidencial: a) la información que por razón de su conocimiento general es de dominio público b) Cuando CONADER y/o sus integrantes autoricen en forma previa y por escrito, que la información sea revelada o entregada a terceros sin obligación de confidencialidad c) Cuando la información haya sido del conocimiento DEL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) o EL ALUMNO (A) por una fuente distinta del CONADER y/o sus integrantes; el acuerdo de confidencialidad será aplicable durante y hasta por tres años después de haber concluido el programa.

SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO: EL CONADER, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por resuelto de manera unilateral el presente convenio, lo que tendrá como consecuencia la extinción de los derechos del "ALUMNO (A)", por las siguientes causas: a) Por incumplimiento del "ALUMNO (A)" de una o más obligaciones establecidas en el presente convenio; b) Por abandono temporal o definitivo por parte del ALUMNO (A) de sus estudios en cualquier momento de la carrera; debiendo CONADER exigir el reintegro del monto total recibido y en caso de no hacerlo así, se tomarán las medidas legales que correspondan; c) En el caso que CONADER carezca de disponibilidad presupuestaria, para sufragar el pago de la BECA; d) Por actos del "ALUMNO (A)" que trasgredan las normas de prohibición establecidas en la cláusula sexta; e) por casos fortuitos o de fuerza mayor; y f) Por incumplimiento de cualquiera de las estipulaciones pactadas en la CLÁUSULA QUINTA del presente convenio en cualquiera de los casos anteriores, EL ALUMNO (A) automáticamente perderá todos los beneficios económicos de la BECA otorgada, en consecuencia deberá reintegrar al CONADER todos los montos recibidos en concepto de BECA recibidos hasta la fecha, monto que para efectos de requerir el pago, quedará acreditado con la certificación contable que expida la unidad financiera del CONADER, misma que será suficiente para efectos de realizar el cobro. EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) acepta desde ahora, como buenas y exactas las cuentas que EL CONADER le presente y como líquido y exigible el saldo que le demande. EL REPRESENTANTE DEL ALUMNO (A) renuncia al fuero de su domicilio, sometándose a los Tribunales del departamento de Guatemala, y señala como lugar para recibir cualquier requerimiento, aviso, notificación, citación o emplazamiento judicial o



extrajudicial el Cantón Chucam, zona 0, Chichicastenango departamento de el Quiché, la cual acepta desde ya como buenas y hechas las notificaciones que ahí se realicen y en caso de cambio, se obliga a dar aviso de inmediato y en un plazo que no exceda más de dos días, y por escrito al CONADER, corriendo en su contra la carga de probar tal aviso y en caso de no probar que el mismo fue dado, cualquier aviso, requerimiento, citación o emplazamiento judicial o extrajudicial, que se dé a la dirección aquí señalada, será válido y se tendrá por bien hecha. **OCTAVA:** Las situaciones y/o diferencias que se presenten con relación al presente convenio y los casos no previstos, serán resueltas por el Consejo Directivo de CONADER y EL BECADO A TRAVÉS DE SU REPRESENTANTE, en todo caso el plazo no excederá más de diez días hábiles a partir de que surja la diferencia, término en el cual se tendrá por agotado la vía conciliatoria, para efectos de poder realizar la acción legal que corresponda. **NOVENA:** **ACEPTACIÓN:** En los términos antes consignados los comparecientes, en la calidad con que actúan, aceptan todas y cada una de las cláusulas del presente convenio, el que leen íntegramente y bien enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, aceptan, ratifican y firman en seis hojas de papel membretado de CONADER, impresas únicamente en su anverso.

f.


D. José Gabriel Sagastume Ríos
DIRECTOR EJECUTIVO
CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE
LA EDUCACIÓN FÍSICA Y LA RECREACIÓN
-CONADER -

f.



REPRESENTANTE LEGAL DEL
ALUMNO (A)